

A romantic scene between a man and a woman in a field at dusk. The man, with dark hair and a white t-shirt, is leaning over the woman, who has blonde hair. They are both looking at each other with soft expressions. The background shows a line of trees under a dim, golden light, suggesting the setting sun. The overall mood is intimate and tender.

SIMONE ELKELES

Chimie perfectă

5

Brittany

Înainte de a merge să deschid mobilul și să văd ce mai face sora mea. Baghda nu e prea încântată, pentru că Shelley face scandal că nu-i place prânzul. Se pare că a vărsat dinadins castronul cu iaurt pe podea.

Degeaba am sperat că mama să-și ia o zi liberă de la pierdutul vremii la club ca să o pună pe Baghda la curent cu sarcinile ei. Vara s-a încheiat în mod oficial, așa că n-am cum să mai fiu acasă ca să mă ocup de treburile pe care îngrijitoarele le lasă baltă.

Ar trebui să mă concentrez asupra școlii. Principalul meu obiectiv e admiterea la Northwestern, *alma mater*-ul tatei, o facultate aproape de casă, astfel încât să pot avea în continuare grijă de sora mea. Îi dau câteva sfaturi Baghdei, răsuflu adânc, îmi întipăresc un zâmbet pe față și intru în sală.

— Iubito, ți-am păstrat un loc, zice Colin, arătând spre scaunul de lângă el.

În sală sunt înșirate mese înalte de laborator, pentru două persoane. Asta înseamnă că pentru restul anului voi sta lângă Colin și vom face împreună temutele proiecte de chimie din ultimul an de liceu. Simțindu-mă prosteste pentru că mi-am

imaginat că lucrurile nu vor fi OK între noi, mă așez și scot din geantă manualul de chimie, care cântărește o tonă.

— Hei, ia uite, Fuentes e cu noi în clasă! strigă un băiat din fundul sălii. Vino aici, Alex, *ven pa'ca*.

Încerc să nu mă holbez în timp ce Alex își salută amicul cu bătaii pe umăr și străngeri de mână prea complicate pentru a fi reproduse. Își spun unul altuia „*ese*”¹ — ce-o mai fi și asta. Prezența lui Alex atrage toate privirile.

— Am auzit că în weekendul trecut a fost arestat pentru posesie de metamfetamină, îmi șoptește Colin.

— Nu se poate.

Dă din cap și ridică din sprâncene.

— Ba se poate.

Vestea n-ar trebui să mă surprindă prea tare. Din câte am auzit, Alex își petrece cele mai multe weekenduri drogat, beat sau făcând tot felul de activități ilegale.

Doamna Peterson intră trântind ușa în urma ei și toți ochii se mută din fundul clasei, unde stă Alex cu prietenii săi, spre partea din față, unde se află doamna Peterson. Și-a strâns părul castaniu-deschis la spate, într-o coadă de cal. Are probabil spre treizeci de ani, însă ochelarii și expresia mereu încruntată o fac să pară mult mai în vârstă. Am auzit că acum e mult mai dură cu elevii pentru că în primul ei an de profesorat au făcut-o să plângă. N-au pic de respect pentru o profesoară care le-ar putea fi soră mai mare.

— Bună ziua și bine ați venit la cursul de chimie din clasa a douăsprezecea. Se sprijină de marginea catedrei și deschide un dosar. Văd că deja v-ați așezat, dar aranjamentul îl stabilesc eu... în ordine alfabetică.

¹ În argoul mexican, „tip-tipă”, cu referire în special la membrul/membra unei bande (n. tr.).

Protestez, la fel ca și restul clasei, însă doamna Peterson nu se lasă înduplecată. Din fața primei mese de laborator, anunță:

— Colin Adams, vei sta în prima bancă. Partenera ta va fi Darlene Boehm.

Darlene Boehm și cu mine suntem co-căpitani ai echipei de majorete. Se uită în direcția mea, scuzându-se din priviri, și se așază lângă iubitul meu.

Doamna Peterson continuă să citească lista, iar elevii se mută fără tragere de inimă în locurile repartizate.

— Brittany Ellis, zice doamna Peterson arătând spre masa din spatele lui Colin.

Mă așez, fără pic de entuziasm, la locul meu.

— Alejandro Fuentes, spune doamna Peterson, arătând spre scaunul de lângă mine.

Doamne! Alex... partenerul meu la chimie? Pentru întregul an? Nu se poate, imposibil, e ATĂT de aiurea. Îi arunc lui Colin o privire care strigă „Ajutor!”, în timp ce încerc să nu intru în panică. E clar, ar fi trebuit să rămân acasă. În pat. Sub pătură. Decizia mea de a nu mă lăsa intimidată s-a dus acum de râpă.

— Spuneți-mi Alex.

Doamna Peterson își ridică privirea de pe listă și se uită la Alex pe deasupra ochelarilor.

— Alex Fuentes, zice, după care operează modificarea pe listă. Domnule Fuentes, scoate-ți bandana de pe cap. Nu tolerez așa ceva la ore. Nu permit în această clasă accesorii care au legătură cu bandele. Din păcate, Alex, reputația te precede. Ar trebui însă să știi că dr. Aguirre mă sprijină sută la sută în politica mea de toleranță zero... M-ai înțeles?

Alex o măsoară de sus până jos, apoi își scoate bandana de pe cap, dând la iveală părul negru ca pana corbului, de aceeași nuanță cu ochii.

— O poartă ca să-și acopere păduchii, îi șoptește Colin lui Darlene, însă eu îl aud, și Alex la fel.

— *Vete a la verga*¹, îi zice Alex lui Colin, cu ochii lui duri scăpărând de furie. *Cállate el hocico*².

— Cum zici tu, frate, spune Colin, întorcându-se spre Darlene. Tipul vorbește altă limbă.

— Colin, ajunge. Alex, stai jos, îi cere doamna Peterson, apoi se uită la restul clasei. E valabil și pentru voi, ceilalți. N-am cum să controlez ce faceți în afara orelor, dar în sala asta eu sunt șeful, adaugă răsucindu-se spre Alex. E clar?

— *Sí, señora*, răspunde târăganat Alex.

Doamna Peterson continuă să parcurgă lista în timp ce eu mă străduiesc din răputeri să evit contactul vizual cu individul de lângă mine. Păcat că mi-am lăsat geanta la vestiar, altfel aș putea pretinde și eu, ca Sierra, că scotocesc după ceva.

— Ce porcărie, murmură Alex mai mult pentru sine.

Vocea lui e aspră și răgușită. O face intenționat sau așa vorbește de felul lui?

Cum o să-i explic eu mamei că partenerul meu la ora de chimie e Alex Fuentes? Sper să nu dea vina pe mine pentru încurcătura asta.

Îi arunc o privire iubitului meu, cufundat într-o discuție cu Darlene. Mă simt îngrozitor de geloasă. De ce nu mă cheamă Allis în loc de Ellis, ca să stau acum lângă el?

Ce bine ar fi dacă Dumnezeu ar proclama azi Ziua În Care O Luăm De La Capăt. Atunci ai putea striga „De la capăt!”, iar ziua ar începe din nou. Asta sigur ar fi una dintre zilele alea.

Ce-și închipuie doamna Peterson, că e normal s-o pună pe căpitanul majoretelor să facă pereche cu cel mai periculos tip din școală? E dusă pe câmpii.

¹ Du-te dracului (în limba spaniolă în original) (n. tr.).

² Tacă-ți gura (în limba spaniolă în original) (n. tr.).

Doamna Dusă termină, în fine, cu repartizarea locurilor.

— Știu că voi, elevii din clasa a douăsprezecea, credeți că le știți pe toate. Dar până ce veți descoperi remediile unor boli care fac ravagii sau veți face din planeta noastră un loc mai sigur, n-aveți de ce să vă considerați oameni de succes. Chimia joacă un rol crucial în crearea de noi medicamente, în dezvoltarea tratamentelor cu radiații pentru pacienții suferinzi de cancer, în aplicații ale utilizării substanțelor petroliere, în protecția stratului de ozon ...

Alex ridică mâna.

— Da, Alex, spune profesoara. Ai de pus o întrebare?

— Ăăă, doamnă Peterson, vreți să ziceți că președintele Statelor Unite nu e un om de succes?

— Ceea ce vreau să zic este că ... banii și statutul social nu înseamnă totul. Puneți-vă creierul la treabă și faceți ceva bun pentru omenire sau pentru planeta pe care trăim. Abia atunci vă veți putea intitula oameni de succes. Și îmi veți câștiga respectul, lucru cu care nu se pot mândri prea mulți oameni pe lumea asta.

— Eu am câteva lucruri cu care mă pot mândri, doamnă P., zice Alex, în mod clar amuzându-se.

Doamna Peterson îl oprește cu un gest al mâinii.

— Te rog, scutește-ne de detalii, Alex.

Clatin din cap. Dacă Alex își închipuie cumva că vom lua notă bună dacă se pune cu profa, se înșală. Doamnei Peterson nu-i plac elevii care fac pe nebunii și deja l-a luat la ochi pe partenerul meu de laborator.

— Acum, zice Doamna Dusă, uitați-vă la cel care stă lângă voi.

Orice, numai asta nu. Dar n-am de ales. Îi arunc din nou o privire lui Colin, care pare destul de mulțumit de partenerul

care i-a fost desemnat. Darlene are și ea un iubit, altfel mi-aș pune serios întrebarea de ce se apleacă prea tare spre Colin și își dă puțin cam prea des șuvițele de păr după ureche. Încerc să mă calmez, spunându-mi că sunt paranoică.

— Nu e neapărat nevoie să vă placă partenerul pe care-l aveți, continuă doamna Peterson, dar n-aveți încotro, timp de zece luni veți lucra împreună. Așa că în următoarele cinci minute încercați să vă cunoașteți cât mai bine, după care fiecare din voi își va prezenta partenerul în fața întregii clase. Discutați despre ce ați făcut în vacanța de vară, despre ce hobby-uri aveți sau despre orice altceva vi se pare interesant și deosebit, lucruri pe care colegii nu le știu despre voi. Bun, cele cinci minute încep acum.

Îmi scot caietul de notițe, îl deschid la prima pagină și îl împing spre Alex.

— Ce-ar fi să scrii chestii despre tine la mine în caiet și eu o să fac la fel în caietul tău?

Ideea asta mi se pare mai bună decât să încerc să înjgheb o conversație cu el.

Alex dă din cap în semn de încuviințare, deși am impresia că îi văd colțurile gurii ridicându-se în timp ce îmi dă caietul lui. Așa o fi sau mi s-a părut? Respir adânc, îmi alung gândul din minte și m-apuc să scriu sânguincioasă, până ce doamna Peterson ne cere să ne oprim și să ne ascultăm reciproc prezentările.

— Ea e Darlene Boehm, începe Colin, primul la alfabet.

Numai că eu nu mai aud restul discursului lui Colin despre Darlene, excursia ei în Italia și experiența ei de astă-vară din tabăra de dans. Mă uit în schimb la caietul pe care mi la înapoiat Alex, holbându-mă cu gura căscată la cuvintele înșirate pe pagină.

BĂIAT RĂU + FATĂ CUMINTE =

Chimie perfectă

La Liceul Fairfield dintr-o suburbie a orașului Chicago, toată lumea știe că între elevii veniți din sudul orașului și cei din nord există o reacție cam sulfuroasă. Așa încât atunci când Brittany Ellis, șefa majoretelor, și Alex Fuentes, membru al unei bande de cartier, sunt obligați să fie parteneri de laborator la orele de chimie, consecințele se anunță explozive. Niciunul dintre cei doi adolescenți nu este însă pregătit pentru cea mai surprinzătoare dintre toate reacțiile chimice – iubirea. Pot ei să spargă tiparele și să înlăture prejudecățile care amenință să-i țină la distanță?

*Toată lumea știe că sunt perfectă. Duc o viață perfectă.
Am haine perfecte. Până și familia mea e perfectă.
Și deși asta e o minciună sfruntată, m-am dat peste cap
ca să păstrez aparențele că am tot ce-mi doresc pe lume.
Dacă adevărul ar ieși vreodată la lumină, toată imaginea
mea perfectă s-ar duce de râpă...*

„Elkeles se întrece pe sine cu această poveste de iubire născută sub o stea nenorocoasă.” – **Romantic Times**

„...scene fierbinți și pline de savoare... care te fac să parcurgi cartea cu sufletul la gură.” – **Kirkus Reviews**

„Adolescenții care gustă poveștile de iubire vor devora cartea precum o înghețată într-o zi călduroasă de vară!” – **BCCB**

RECOMANDAT DE:

CEA MAI TARE REVISTĂ PENTRU FETE

COOL
Girl

www.perfectchemistrythebook.com

www.simoneelkeles.net

LEDA, imprint al
GRUPULUI EDITORIAL CORINT

Designul copertei: Andreea Apostol
Imaginea copertei: Guliver / Getty Images

www.ledabooks.ro

ISBN: 978-973-102-440-0

ISBN: 978-973-102-441-7



9 789731 024417

www.grupulcorint.ro